



2023-09-14

In solchem tiefen und allumfassenden Wirken erhebt sich der Geist in sich zu seiner Würde, die Flachheit des Lebens und die Schalheit der Interessen geht zu Grunde und die Oberflächlichkeit der Einsicht und der Meinungen steht in ihrer Blöße da und verfliegt.

In such a deep and overarching piece of work the spirit rises up in itself to its dignity, the shallowness of life and the staleness of the interests vanish and the superficiality of the insight and of the opinions appear in their nakedness and evaporate.

在这样深度且广泛的劳作中，思想得到升华，向内求索而获得其尊严；平淡的生活以及味同嚼蜡的趣味消失殆尽；浅薄的理解和观点都原形毕露、飞灰湮灭。